



信息社会世界高峰会议

2003年 日内瓦 - 2005年 突尼斯



信息社会世界峰会第二阶段会议（2005年11月16 - 18日，突尼斯） 安南秘书长在信息社会世界首脑会议全体会议开幕式上的讲稿 2005年11月16日，突尼斯

本·阿里主席，
各位贵宾，
各位女士，各位先生，

首先，我要赞扬我们的主人——本·阿里主席以及突尼斯政府和人民，在他们的悉心安排下，我们今天才能在此相聚。我们大家都记得，早在1998年，就是突尼斯政府首先提出召开信息社会首脑会议的建议。

我也要感谢国际电信联盟和联合国大家庭的其他成员，它们为使这项进程取得具体成果作出了不懈的努力。

两年前，在日内瓦，世界首脑会议的第一阶段会议就明确描绘了一幅公开透明、兼容并蓄的信息社会的面貌。今天，我们在此地突尼斯的任务就是将我们的构想转化为实际行动。

昨晚，你们将这一任务在突尼斯信息社会议程中清楚地进行了阐述。

这次首脑会议必须成为解决问题的最后殿堂。它必须推动两个月前在纽约联合国举行的世界首脑会议取得的成果。它必须率先使信息和通信技术以新的方式得到使用，将新的惠益带给**所有**社会阶层。归根结底，这次首脑会议必须凝聚新的动力，推动贫穷国家的经济增长和社会发展，转变穷苦人民的生活品质。

我们所指的“信息社会”是什么社会呢？我们所指的社会是一个给予人民他们所需的工具和技术，并在提供有效使用这些工具和技术的知识和训练之后，就能扩大、建立、助长和**解放**人类潜能的社会。目前，经费固然不足，政治难题更难解决。网路连接、电脑和移动电话的价格**能够**被压低，这些资产——这些通向美好生活的桥梁——也能够让大家负担得起，供大家使用。我们必须坚定我们的**决心**，达到这个目的。

信息社会还取决于网络的存在。因特网是独一无二、各方合作的结果，事实上，它也体现了这种合作。如果要将在因特网的惠益散布到世界各地，我们就必须推动各国政府、私营部门、民间社会和国际组织发扬同样的合作精神。

此外，我们无法否认，信息社会的原动力是自由。正是自由才使各地人民从知识得到惠益，新闻人员从事他们重要的工作，人民要求政府负起责任。要是没有开放公开的社会，如果不给予人民通过媒介和跨越鸿沟寻求、取得和分享信息和思想的权利，信息革命就会停顿，我们大家希望建立的信息社会就会夭折。

现在，超越空谈数据鸿沟的时刻已经来临。此刻，大家对问题的症结都很清楚。在此我们必须解决执行工作的细节，制定取得和扩大各种数字机会的途径。

这方面的机会无穷无尽。在非洲和其他发展中国家，移动电话和无线通信的快速散布已经激发了各行各业的创业，协助了小行业的繁茂生根，其中特别是妇女经营拥有的小生意的滋长。偏远地区的医生能够取得热带疾病的医疗信息。学生能够检索全世界书本和研究汇集的资料。对自然灾害预报的改善已使救灾人员能够提供更加快速、协调妥善的救济。同样的机会——以及其他各种新的机会——也能提供给发展中世界的广大人民。

联合国系统正在协助会员国和所有利益有关者执行这次首脑会议作出的任何决定，包括关于因特网治理的决定。但是，我要明确指出：联合国不是要“接管”、监督或控制因特网。联合国是你们——联合国的会员国——组成的。联合国只能从事你们同意它进行的工作。就我所知，我们全体努力以赴、力求完成的工作是保障和加强因特网，使因特网的惠益能让全世界各国人民一起享用。

我们应该对美国表示感谢，它们发展了因特网，并把因特网提供给世界各国。美国还一直公平、正直地担负着监督因特网的责任。我相信你们都会同意，日常管理因特网的工作应该留给技术机构来承担，使它们尽量不受日常政治问题的困扰。但是，我认为你们也都认识到需要更广泛的国际参与，一起讨论因特网的治理问题。那么，现在在此就让这些讨论继续进行。

这在你们昨晚达成的协议中已经有所考虑。联合国将尽可能从各个方面对这一进程给予支持。

主席先生，

近年来，通过这次首脑会议进程、信息和通信技术任务组、因特网治理问题工作组、数字团结基金、伙伴基金——联合国国际伙伴关系基金、全球契约企业公民行动和其他各种行动取得的经验，使我们对建立有效的伙伴关系和工作环境有了新的体认。联合国各机构和部门将继续努力加强能力建设，利用信息技术来助长我们实现千年发展目标的工作。

目前，这些工作已经有了成果。但是，仍有太多的世界人民无法取用这些成果。世界各地都在渴望，不是渴望技术**本身**，而是渴望这种技术能够造就的事物。我敦促各位回应这种热切的期望，采取具体步骤，使这次首脑会议成为各方认为是推动发展、崇尚尊严和加强和平的事业的盛会。

谢谢各位。